

Glückliche Fische

nach Zhuangzi

(Auszug)

Mehr auf

unbrauchbar.net

Dieses Buch enthält Geschichten
von Zhuangzi
über Perspektivwechsel,
basierend auf der Übersetzung
von Richard Wilhelm,
nacherzählt
von Marcel Baumert.

Sieh es als kleinen Einstieg
in die Welt von Zhuangzi.

In Leipzig gibt es eine Gruppe zu Zhuangzi.
Wenn du Lust hast, dazuzukommen:
herzlich willkommen.

mbaumert@outlook.com

Zhuangzi war ein Denker
im alten China.
Er stellte keine Regeln auf.
Er stellte sie in Frage.

In Geschichten.
Über Fische, Träume
und Menschen,
die glauben,
sie wüssten.

Der Frosch im Brunnen

In einem alten Brunnen
lebt ein Frosch.

Als ihn eine Schildkröte
aus dem Meer besucht,
sagt er:

„Weißt du,
wie gut es mir geht?

Ich kann bis zum Rand
meines Brunnens springen
oder mich auf den losen Ziegeln
ausruhen.

Ich kann im Schlamm wühlen
und im Wasser tauchen.

Keine Muschel,
keine Krabbe

und keine Kaulquappe
kommt an mich ran.

Ich habe alles hier für mich
und genieße den Brunnen,
wann ich will.

Mehr braucht man doch nicht!

Willst du dir das mal ansehen?“

Die Schildkröte versucht,
in den Brunnen zu steigen
und bleibt stecken.

Sie schiebt sich wieder heraus
und erzählt vom Meer:

Es sei riesig
über tausend Meilen breit
und unfassbar tief.

Überschwemmungen
lassen es nicht größer werden.
In Dürrezeiten
zieht es sich nicht zurück.

Es bleibt immer gleich,
egal was passiert.

Darin liegt seine Größe.

Der Frosch ist überwältigt
und verstummt.

Die Streitenden

Angenommen, ich streite mit dir.

Du besiegst mich.

Ich besiege dich nicht.

Hast du recht?

Habe ich unrecht?

Oder umgekehrt.

Vielleicht hat einer recht.

Vielleicht keiner.

Vielleicht beide.

Wir wissen es nicht.

Wen sollen wir fragen?

Einen, der dir zustimmt?

Einen, der mir zustimmt?

Einen, der uns widerspricht?

Einen, der uns beiden recht gibt?

Keiner kann entscheiden.

Es bleibt dabei:

Wir verstehen uns nicht.

Hier endet diese Vorabversion. Das vollständige Buch
erscheint Mitte 2026 auf unbrauchbar.net.

Impressum

Angaben gemäß § 5 TMG:

Marcel Baumert
Grünauer Allee 66
04209 Leipzig
Deutschland

E-Mail: mbaumert@outlook.com

Verantwortlich für den Inhalt nach § 18 MStV:
Marcel Baumert, Anschrift wie oben.

Copyright 2026 Alle Rechte vorbehalten.